

Q.7. Translate the following into English by keeping in view any figurative /idiomatic expression.

(10)

وہ فرد زیادہ ترقی کرتا ہے جو ایک قدم آگے چلتا ہے۔ اسے افسر یا نظام ترقی نہیں دیتے، اسے قدرت ترقی دیتی ہے۔ ہمارا ایمان ہونا چاہیے کہ ہماری محنتوں کا محافظ اللہ تعالیٰ ہے۔ ہمارا ایمان ہونا چاہیے کہ قدرت بھی ہمیں ضرور نوازے گی۔ وہ محنتیں جس کے صلے بندوں سے نہیں ملتے، ان کے صلے اللہ تعالیٰ ضرور دیتا ہے۔ اس بات پر آپ کا ایسے ایمان ہونا چاہیے جیسے آپ کو اپنے بدن کے وجود کا یقین ہے۔ حضرت شیخ سعدی فرماتے ہیں کہ ”کبھی مانگو تو کبھی اپنی اوقات کے مطابق نہ مانگو، بلکہ اُس کی شان کے مطابق مانگو!“ ممکن ہے، میری اوقات بہت چھوٹی ہو، لیکن دینے والے کی شان مجھے بادشاہ بنا دے۔ اُس کے پاس نوازنے کے لاتعداد طریقے اور بہانے ہیں۔

Translation Passage

That person progresses more who takes one step ahead. The divine power prog makes him progress not the system or officer. We should have faith that Allah is the guardian of our hard works. We should have faith that divine power will surely bless us. Those 8 hard works that are not rewarded by human beings, Allah surely rewards them. Your faith on this thing should be as strong as you believe in the existence of your body. Hazrat Sheikh Saadi says, "If you ask for something, then never demand according to your status, infact demand according to His Highness." It is possible my status would be very low, but the Highness of Giver make me king. He has countless ways and excuses to bless.